



m_dg.DRG.25/06/2013.0084484.U



09200899705		
PROCURA GENERALE REPUBBLICA CAGLIARI		
N. <u>3604/E</u>	25 GIU. 2013	
UOR	CC	RDO
Funzione	Macroattività	Attività
Fascicolo	Sottofascicoli	

Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO
PER GLI AFFARI DI GIUSTIZIA
Direzione Generale
della Giustizia Penale

DIPARTIMENTO
DELL'ORGANIZZAZIONE GIUDIZIARIA,
DEL PERSONALE E DEI SERVIZI
Direzione Generale
per i Sistemi Informativi Automatizzati

Ai Sigg. Presidenti delle Corti di appello
Ai Sigg. Procuratori Generali presso le Corti di appello
Ai Sigg. Presidenti dei Tribunali di sorveglianza

Ai Sigg. Dirigenti delle Corti di appello
Ai Sigg. Dirigenti delle Procure Generali presso le Corti di appello
Ai Sigg. Dirigenti dei Tribunali di sorveglianza

Ai C.I.S.I.A.
Loro Sedi

Oggetto: decreto dirigenziale del Ministero della Giustizia del 22 maggio 2013 recante le regole procedurali di carattere tecnico-operativo per l'attuazione del sistema di interconnessione tra il Sistema Informativo del Casellario (SIC) e il Sistema Integrato dell'Esecuzione e della Sorveglianza (SIES) - G.U. n. 128 del 3 giugno 2013.

Si comunica che sulla Gazzetta Ufficiale n. 128 del 3 giugno 2013 è stato pubblicato il decreto dirigenziale del 22 maggio 2013 recante le regole procedurali di carattere tecnico-operativo per l'attuazione del sistema di interconnessione tra il Sistema Informativo del Casellario (SIC) e il Sistema Integrato dell'Esecuzione e della Sorveglianza (SIES).

Il decreto in questione stabilisce i principi e le modalità tecnico operative per consentire:

- a) la trasmissione diretta e l'acquisizione sul SIC dei provvedimenti giudiziari della magistratura di sorveglianza gestiti sul sistema SIUS che sono oggetto di iscrizione nel casellario giudiziale ai sensi dell'articolo 3 del T.U.;
- b) l'acquisizione automatica dei titoli esecutivi dal SIC da parte degli uffici del pubblico ministero collegati al SIEP e l'eventuale aggiornamento dei titoli esecutivi non presenti sul SIC.

Si rammenta che con l'emanazione della circolare n. 70345 del 20.5.2011, per quanto riguarda il SIEP, e della circolare n. 124457 del 20.9.2012, concernente il SIUS, l'interconnessione tra il sistema SIC e i sotto-sistemi SIEP e SIUS è stata già attivata in via sperimentale a livello nazionale. Le disposizioni contenute nel decreto recepiscono quelle già presenti nelle circolari citate.

Nell'allegato B) è riportato il monitoraggio dei provvedimenti trasmessi a tutt'oggi attraverso l'interconnessione tra i sistemi SIUS e SIC

A) INTERCONNESSIONE DEI SISTEMI SIC - SIUS

V In Cagliari addì 25 GIU. 2013

Il Procuratore Generale
Ettore Angioni

Con il citato decreto si è provveduto all'abrogazione delle disposizioni che disciplinavano, in via transitoria, le competenze in materia di iscrizione nel casellario giudiziale dei provvedimenti della magistratura di sorveglianza (cd. fogli complementari) da parte degli uffici locali anche con riferimento ai soggetti nati all'estero (art. 13)

A partire dal 1° luglio 2013 gli uffici della magistratura di sorveglianza assumeranno, in via esclusiva, la funzione di ufficio iscrizione, i cui principali compiti sono stabiliti nell'articolo 7 del decreto, e quindi la competenza all'iscrizione dei propri provvedimenti. L'ufficio iscrizione SIUS dovrà pertanto provvedere alla trasmissione diretta dei provvedimenti giudiziari della magistratura di sorveglianza gestiti sul sistema SIUS, che sono oggetto di iscrizione nel casellario giudiziale ai sensi dell'articolo 3 del T.U.

Per alcuni provvedimenti la trasmissione diretta non sarà tuttavia possibile, a causa della diversa gestione dei dati sui due sistemi SIUS e SIC. In attesa della realizzazione degli interventi che consentiranno la trasmissione automatica, i provvedimenti dei cui all'art. 8 del decreto saranno iscritti dall'ufficio iscrizione SIUS direttamente sul SIC.

Infine, dal 1° luglio 2013 gli uffici locali non avranno più la competenza all'iscrizione dei provvedimenti emessi dalla magistratura di sorveglianza, mentre resterà ferma la competenza alla modifica o alla cancellazione dei provvedimenti già iscritti sul Sistema Informativo del Casellario.

B) INTERCONNESSIONE DEI SISTEMI SIC - SIEP

Le disposizioni per l'attuazione del sistema di interconnessione ed i principali compiti assegnati agli uffici del pubblico ministero collegati al sistema SIEP sono indicati nell'articolo 9 del decreto.

C) GESTIONE DA PARTE DEGLI UFFICI ISCRIZIONE DEI PROVVEDIMENTI PROVVISORI SOLLECITATI

Nell'articolo 10 del decreto sono indicati i principali compiti che gli uffici iscrizione dovranno svolgere per gestire i provvedimenti provvisori sollecitati.

Al fine di agevolare il compimento delle attività indicate nel decreto, viene posto a disposizione sul portale del casellario (portal.casellario.giustizia.it) il manuale tecnico-operativo.

Si fa presente che, per quanto riguarda i Tribunali e gli Uffici di Sorveglianza, tutti gli uffici interessati sono stati registrati nel Sistema Informativo del Casellario. Al contempo, si rileva che gli uffici di alcune Procure della Repubblica e di due Procure Generali, che utilizzano il sistema SIEP, non risultano ancora registrati nel SIC. A tal fine, se ne allega l'elenco e si invitano i Sigg. Dirigenti a predisporre l'invio della modulistica, secondo le disposizioni indicate nella circolare n. 70345 del 20.5.2011.

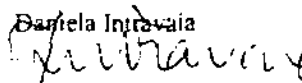
Si pregano le SS.LL. di disporre che la presente circolare sia portata a conoscenza degli Uffici giudiziari del distretto, utilizzando ogni mezzo di trasmissione telematica. La presente circolare è reperibile sui siti Intranet del Ministero della Giustizia (www.giustizia.it) e del Casellario centrale (portal.casellario.giustizia.it).

Per chiarimenti sulle modalità di avvio in esercizio a livello nazionale del sistema di interconnessione e per la segnalazione di eventuali anomalie riscontrate, ci si potrà rivolgere al servizio di *help desk* (tel. 06/97996200), attivo presso l'ufficio del casellario centrale dal lunedì al venerdì, dalle ore 8 alle 18, e il sabato dalle ore 8 alle 14.

Roma, 6/10/2013

Il Direttore Generale della Giustizia Penale
Luigi Frazzino

Il Direttore Generale per i Sistemi Informativi
Automatizzati

Daniela Intraia


ALLEGATO A) - INTERCONNESSIONE TRA I SISTEMI SIC E SIEP**UFFICI CHE NON RISULTANO REGISTRATI SUL SIC**

PROCURE GENERALI NON INTERCONNESSE	SEDE
1. PROCURA GENERALE PRESSO LA CORTE D'APPELLO	ROMA
2. PROCURA GENERALE PRESSO LA CORTE D'APPELLO	REGGIO CALABRIA

DISTRETTO	PROCURE DELLA REPUBBLICA NON INTERCONNESSE
CAGLIARI	LANUSEI
L'AQUILA	LANCIANO
L'AQUILA	TERAMO
MILANO	LECCO
MILANO	LODI
MILANO	MONZA
MILANO	VARESE
PALERMO	AGRIGENTO
POTENZA	LAGONEGRO
POTENZA	MATERA
ROMA	VITERBO
TRENTO	TRENTO

Monitoraggio dei provvedimenti trasmessi dal sistema SIUS al SIC - giugno 2013

UFFICIO DI SORVEGLIANZA	N.RO PROVVEDIMENTI	TRIBUNALE DI SORVEGLIANZA	N.RO PROVVEDIMENTI
AGRIGENTO	62	ANCONA	101
ALESSANDRIA	788	BARI	588
ANCONA	291	BOLOGNA	265
AVELLINO	453	BOLZANO	96
BARI	644	BRESCIA	183
BOLOGNA	295	CAGLIARI	174
BOLZANO	162	CALTANISSETTA	274
BRESCIA	94	CAMPOBASSO	57
CAGLIARI	492	CATANIA	49
CALTANISSETTA	497	CATANZARO	78
CAMPOBASSO	193	FIRENZE	1168
CATANIA	374	GENOVA	481
CATANZARO	98	LAQUILA	719
COSENZA	431	LECCE	139
CUNEO	462	MESSINA	224
FIRENZE	595	MILANO	1700
FOGGIA	504	NAPOLI	458
FROSINONE	345	PALERMO	861
GENOVA	613	PERUGIA	239
LAQUILA	408	POTENZA	124
LECCE	211	REGGIO CALABRIA	75
LIVORNO	352	ROMA	594
MACERATA	34	SALERNO	126
MANTOVA	230	SASSARI	449
MASSA	226	TARANTO	549
MESSINA	285	TORINO	1080
MILANO	1984	TRENTO	112
MODENA	36	TRIESTE	88
NAPOLI	1292	VENEZIA	542
NOVARA	158	TOTALE GENERALE	11.593
NUORO	180		
PADOVA	319		
PALERMO	930		
PAVIA	546		
PERUGIA	264		
PESCARA	892		
PISA	319		
POTENZA	220		
REGGIO CALABRIA	146		
REGGIO EMILIA	345		
ROMA	2854		
SALERNO	274		
SANTA MARIA CAPUA VETERE	235		
SASSARI	177		
SIENA	315		
SIRACUSA	454		
SPOLETO	362		
TARANTO	492		
TORINO	968		
TRAPANI	338		
TRENTO	109		
TRIESTE	39		
UDINE	176		
VARESE	685		
VENEZIA	390		
VERCELLI	566		
VERONA	305		
VITERBO	524		
TOTALE GENERALE	25.533		



**PROCURA GENERALE DELLA REPUBBLICA
CAGLIARI**

Tel. 070/60222223 - fax: 070/60222790

Prot. n° 3623/U.

Cagliari, 25 giugno 2013

CIRCOLARE N. 34/2013

Oggetto: DECRETO DIRIGENZIALE DEL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA DEL 22 MAGGIO 2013
RECANTE LE REGOLE PROCEDURALI DI CARATTERE TECNICO-OPERATIVO PER L'ATTUAZIONE DEL
SISTEMA DI INTERCONNESSIONE TRA IL SISTEMA INFORMATIVO DEL CASELLARIO (SIC) E IL
SISTEMA INTEGRATO DELL'ESECUZIONE E DELLA SORVEGLIANZA (SIES) - G.U. N. 128 DEL 3 GIUGNO
2013.

**Alle PROCURE DELLA REPUBBLICA
presso i Tribunali**

CAGLIARI
ORISTANO
LANUSEI

**ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA
presso il Tribunale per i Minorenni di**

CAGLIARI

E. p. c

**ALLA PROCURA GENERALE
presso la Sezione Distaccata Corte Appello di** SASSARI

Trasmetto, per conoscenza e norma, la nota ministeriale - Prot. n. 84484 del 25
giugno 2013 - relativa all'argomento in oggetto.

IL PROCURATORE GENERALE

Ettore Angioni